

SZENE 39 • NUMMER 7

Špunty do uší

Die Apotheke schließt um sechs. Jan ist gerade aufgestanden – für ihn ist jetzt Morgen – und begleitet dich. Ihr kommt um 17:58 Uhr an.

125 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Ein schlechter Tag

Tschechisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann nach einem Medikament fragen und verstehen, wie oft ich es nehmen soll.

Jan = ■ Lena (Lukas) = ○ Ravi = ▲

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

■ Dobré ráno!

○ Dobré ráno? Je tři čtvrtě na šest večer!

■ Pro mě je teď ráno. Právě jsem vstal.

■ Marie říká, že jsi nemocná (nemocný). Jak ti je?

○ Špatně. Ale trochu líp než ráno.

○ Potřebuju lék na krk. Ale lékárna zavírá v šest.

■ Tak rychle jdeme! Pěšky deset minut.

17:58. Der Apotheker hat schon seine Schlüssel in der Hand.

▲ Dobrý večer. Za dvě minuty zavíráme.

○ Promiňte! Potřebuju něco na krk.

▲ Bolí vás v krku? Tady jsou tablety. Dobře pomáhají.

○ Jak je mám brát?

▲ Dvě tablety, třikrát denně. Po jídle, ne před jídlem.

○ Po jídle, ne před jídlem. Kolik stojí?

▲ Dvě stě korun.

▲ Ještě něco?

Jan legt schnell etwas Kleines auf die Theke.

■ A tohle, prosím.

▲ Šest hodin. Zavřeno!

■ To je pro tebe. Na noc.

○ Špunty do uší?

■ Promiň tu trumpetu. V noci hraju nejlíp.

○ Děkuji, Jane! Ted' můžu spát.

■ A já jdu hrát. Dobrou noc!

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

zavřít schließen

ESSEN • FOOD

jídlo Mahlzeit

HIER UND DORT • HERE AND THERE

před vor

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS

lék Medikament

tableta Tablette

špunty do uší Ohrstöpsel

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Pro mě je ted' ráno. Právě jsem vstal.

- ☐ A Ravi
- ☐ B Lena
- ☐ C Jan

2 Dvě tablety, třikrát denně. Po jídle, ne před jídlem.

- ☐ A Lena
- ☐ B Ravi
- ☐ C Jan

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Marie říká, že jsi nemocná. Jak ti je?

- ☐ A Nach dem Essen, nicht davor. Wie viel kostet es?
- ☐ B Je zwei Tabletten, dreimal täglich. Nach dem Essen, nicht davor.
- ☐ C Marie sagt, du bist krank. Wie geht es dir?

2 Dvě stě korun.

- ☐ A Guten Morgen!
- ☐ B Zweihundert Kronen.
- ☐ C Schlecht. Aber etwas besser als heute Morgen.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Tschechisch an.

1 Dann gehen wir schnell! Es sind zehn Minuten zu Fuß.

- ☐ A Tak rychle jdeme! Pěšky deset minut.
- ☐ B To je pro tebe. Na noc.
- ☐ C Špatně. Ale trochu líp než ráno.

2 Sechs Uhr. Geschlossen!

- (A) Bolí vás v krku? Tady jsou tablety. Dobře pomáhají.
- (B) Šest hodin. Zavřeno!
- (C) Dvě stě korun.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1

- 2

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Marie říká, že jsi nemocná. Jak ti je?
- ☐ Dvě tablety, třikrát denně. Po jídle, ne před jídlem.
- ☐ Šest hodin. Zavřeno!
- ☐ Děkuji, Jane! Ted' můžu spát.
- ☐ Dobrý večer. Za dvě minuty zavíráme.

SZENE 39 • WÖRTER

Špunty do uší

Etwas für den Hals

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Ein schlechter Tag

Tschechisch

Online lesen & hören



lék
Medikament



zavřít
schließen



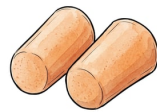
tableta
Tablette



jídlo
Mahlzeit



před
vor



špunty do uší
Ohrstöpsel

Wörter

lék

Medikament

Potřebuju lék na krk. Ale lékárna zavírá v šest.

zavřít

schließen

Šest hodin. Zavřeno!

tableta

Tablette

Bolí vás v krku? Tady jsou tablety. Dobře pomáhají.

jídlo

Mahlzeit

Po jídle, ne před jídlem. Kolik stojí?

před

vor

Po jídle, ne před jídlem. Kolik stojí?

špunty do uší

Ohrstöpsel

Špunty do uší?

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 špunty do uší

- ☐ A Ohrstöpsel
- ☐ B gegenüber
- ☐ C spielen

2 zavřít

- ☐ A Brille
- ☐ B hungrig
- ☐ C schließen

3 lék

- ☐ A bitte
- ☐ B Medikament
- ☐ C geradeaus

4 jídlo

- ☐ A Freitag
- ☐ B Mahlzeit
- ☐ C Beruf

5 před

- ☐ A Stift
- ☐ B ausfüllen
- ☐ C vor

6 tableta

- ☐ A bezahlen
- ☐ B Stunde
- ☐ C Tablette

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Marie ráno Špatně Pro

Dobré _____? Je tři čtvrtě na šest večer!

Bedeutung: Guten Morgen? Es ist Viertel vor sechs am Abend!

Marie ráno Špatně Pro

_____ mě je teď ráno. Právě jsem vstal.

Bedeutung: Für mich ist jetzt Morgen. Ich bin gerade erst aufgestanden.

Pro Marie ráno Špatně

_____ říká, že jsi nemocná. Jak ti je?

Bedeutung: Marie sagt, du bist krank. Wie geht es dir?

Pro Špatně Marie ráno

_____. Ale trochu líp než ráno.

Bedeutung: Schlecht. Aber etwas besser als heute Morgen.

ráno Pro lék Marie

Potřebuju _____ na krk. Ale lékárna zavírá v šest.

Bedeutung: Ich brauche ein Medikament für meinen Hals. Aber die Apotheke schließt um sechs.

W3) GUTEN MORGEN! HIER IST EINE NACHRICHT VON MIR.

Fülle die Sprechblasen aus.



hodně Čaj vzkaz Tablety

Marie: Dobré ráno! Tady je můj _____.

Lena: Jedna. _____ třikrát denně.

Lena: Dvě. _____ každou hodinu.

Lena: Každou hodinu? To je _____ čaje!

Bedeutung: 1. Guten Morgen! Hier ist eine Nachricht von mir.

2. „Eins: Tabletten, dreimal täglich.“

3. „Zwei: Tee, jede Stunde.“

4. Jede Stunde? Das ist viel Tee!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Pro Špatně Marie ráno

Dobré _____? Je tři čtvrtě na šest večer!

Bedeutung: Guten Morgen? Es ist Viertel vor sechs am Abend!

Špatně ráno Pro Marie

_____ mě je teď ráno. Právě jsem vstal.

Bedeutung: Für mich ist jetzt Morgen. Ich bin gerade erst aufgestanden.

Špatně ráno Marie Pro

_____ říká, že jsi nemocná. Jak ti je?

Bedeutung: Marie sagt, du bist krank. Wie geht es dir?

Marie ráno Špatně Pro

_____. Ale trochu líp než ráno.

Bedeutung: Schlecht. Aber etwas besser als heute Morgen.

ráno Marie lék Pro

Potřebuju _____ na krk. Ale lékárna zavírá v šest.

Bedeutung: Ich brauche ein Medikament für meinen Hals. Aber die Apotheke schließt um sechs.

Vstal jsem a vstala jsem

Die Vergangenheit

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Ein schlechter Tag

Tschechisch

Online lesen & hören



Die Vergangenheit

Die Vergangenheit verwendet in der ersten und zweiten Person eine Form mit **-l** und das Präsens von **být**: **vstal jsem/vstala jsem, vstal jsi/vstala jsi, vstal/vstala, vstali jsme/vstaly jsme, vstali jste/vstaly jste, vstali/vstaly**. Im sächlichen Singular steht **vstalo**, im sächlichen Plural **vstala**.

Eine Gruppe mit einem männlich belebten Mitglied verwendet meist **-li**. Rein weibliche oder männlich unbelebte Gruppen verwenden **-ly**. Höfliches **vy** für eine einzelne Person lautet **vstal jste** für einen Mann und **vstala jste** für eine Frau. Kurze Hilfsverben stehen nach der ersten Wortgruppe: **Dnes jsem vstal**. Die dritte Person hat kein Hilfsverb: **Jan vstal**.

Nützliche Vergangenheitsformen sind **dal/dala, vzal/vzala, koupil/koupila**. Der tschechische Aspekt unterscheidet einen Vorgang von seinem Abschluss: **kupovat/koupit**. Lerne diese Paare durch Situationen, statt die Endungen mechanisch zu verändern.

Tschechisch	Bedeutung
Dnes jsem vstal.	Ich bin heute aufgestanden.
Jan vstal v pět.	Jan ist um fünf aufgestanden.
Petra koupila mléko.	Petra hat Milch gekauft.
Už jste vstal?	Sind Sie schon aufgestanden? (höflich)

Dnes jsem vstala (vstal).

Ich bin heute aufgestanden.

Jan vstal v pět.

Jan ist um fünf aufgestanden.

Petra koupila mléko.

Petra hat Milch gekauft.

Už jste vstala (vstal)?

Sind Sie schon aufgestanden? (höflich)

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Dnes jsem vstala.

Bedeutung: Ich bin heute aufgestanden.

- 2 Jan vstal v pět.

Bedeutung: Jan ist um fünf aufgestanden.

- 3 Petra koupila mléko.

Bedeutung: Petra hat Milch gekauft.

- 4 Už jste vstala?

Bedeutung: Sind Sie schon aufgestanden? (höflich)

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Dnes jsem _____.

- ☐ A vstaly
- ☐ B vstali
- ☐ C vstala

Bedeutung: Ich bin heute aufgestanden.

2 Jan _____ v pět.

- ☐ A vstal
- ☐ B vstala
- ☐ C vstaly

Bedeutung: Jan ist um fünf aufgestanden.

3 Petra _____ mléko.

- ☐ A koupil
- ☐ B koupili
- ☐ C koupila

Bedeutung: Petra hat Milch gekauft.

4 Už jste _____?

- ☐ A vstaly
- ☐ B vstala
- ☐ C vstali

Bedeutung: Sind Sie schon aufgestanden? (höflich)

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

vstala vstali

Dnes jsem _____.

Bedeutung: Ich bin heute aufgestanden.

vstal vstala

Jan _____ v pět.

Bedeutung: Jan ist um fünf aufgestanden.

koupila koupil

Petra _____ mléko.

Bedeutung: Petra hat Milch gekauft.

vstala vstali

Už jste _____?

Bedeutung: Sind Sie schon aufgestanden? (höflich)

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 vstala. Dnes jsem

Bedeutung: Ich bin heute aufgestanden.

- 2

Bedeutung: Jan ist um fünf aufgestanden.

- 3

Bedeutung: Petra hat Milch gekauft.

- 4

Bedeutung: Sind Sie schon aufgestanden? (höflich)

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

- 1 Ich bin heute aufgestanden. Du sagst:

- ☐ A Dnes jsem vstala.
☐ B Dnes jsem vstali.

2 Jan ist um fünf aufgestanden. Du sagst:

- ☐ A Jan vstal v pět.
- ☐ B Jan vstala v pět.

3 Petra hat Milch gekauft. Du sagst:

- ☐ A Petra koupila mléko.
- ☐ B Petra koupil mléko.

4 Sind Sie schon aufgestanden? (höflich) Du sagst:

- ☐ A Už jste vstali?
- ☐ B Už jste vstala?

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|---|
| ☐ 1 Jan vstal v pět. | ☐ A Ich bin heute aufgestanden. |
| ☐ 2 Petra koupila mléko. | ☐ B Petra hat Milch gekauft. |
| ☐ 3 Už jste vstala? | ☐ C Jan ist um fünf aufgestanden. |
| ☐ 4 Dnes jsem vstala. | ☐ D Sind Sie schon aufgestanden?
(höflich) |